



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 164]

नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 15, 2016/फाल्गुन 25, 1937

No. 164]

NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 15, 2016/PHALGUNA 25, 1937

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 मार्च, 2016

सं. 9/2016-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 305(अ).—अभिहित प्राधिकारी, चीन तेइपई, फिलीपीन्स, मलेशिया, और वियतनाम (जिसे इसके बाद विषयगत देशों कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित “सभी प्रकार प्रसंस्करण या मोलिंग प्लास्टिक सामग्री के लिए प्रयुक्त प्लास्टिक प्रसंस्करण मशीनें या इंजेक्शन मोलिंग मशीनें जो कि 40 टन के बराबर अथवा उससे अधिक तथा 3200 टन के बराबर अथवा उससे कम की क्लैपिंग फोर्स” (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) जो सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतद्पश्चात् सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम के रूप में उल्लिखित) की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद 8477 10 00 के अंतर्गत वर्गीकृत हैं, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-1, तारीख 7 जनवरी, 2016 में अधिसूचना फा. सं. 14/03/2014-डीजीएडी द्वारा प्रकाशित अपने निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि-

- (i) भारत को विषयगत देशों से विषयगत वस्तुओं का निर्यात पाटित मूल्यों पर हुआ;
- (ii) विषयगत देशों से विषयगत वस्तुओं के पाटित आयातों के कारण घरेलू उद्योग को नुकसान हुआ है;
- (iii) घरेलू उद्योग को वास्तविक एवं महत्वपूर्ण क्षति हुई है।

और यह सिफारिश की है कि विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तु पर प्रतिपाटन शुल्क लगाना जारी रखा जाए;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण मूल्यांकन और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9 क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, नामित अधिकारी के पूर्वाक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देश में उद्भूत, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की

तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए ऐसे मामलों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित अवतरण मूल्य के प्रतिशत की लागू करके निकाली गई राशि की दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	शीर्ष	वस्तु विवरण	विनिर्देशन	उद्गम का देश	निर्यातक देश/क्षेत्र	उत्पादक	निर्यातक	अवतरण प्रतिशत
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	8477 10 00	प्रसंस्करण या मोल्लिंग प्लास्टिक सामग्री के लिए प्रयुक्त प्लास्टिक प्रसंस्करण मशीनें या इंजेक्शन मोल्लिंग मशीनें	40 टन के बराबर अथवा उससे अधिक तथा 3200 टन के बराबर अथवा उससे कम की क्लैपिंग फोर्स	चीन तेईपई	चीन तेईपई	मै. चैन शोंग मशीनरी चीनी तेईपई कंपनी लि0	मै. एशियन प्लास्टिक मशीनरी कंपनी लि0	6.06
2	-वही-	-वही-	-वही-	चीन तेईपई	चीन तेईपई	मै0 जोन वाई मशीनरी वर्क्स कं0 लि0	मै0 जोन वाई मशीनरी वर्क्स कं0 लि0	शून्य
3	-वही-	-वही-	-वही-	चीन तेईपई	चीन तेईपई	उपर्युक्त से इतर अन्य कोई संयोजन		27.98
4	-वही-	-वही-	-वही-	चीन तेईपई	कोई	कोई	कोई	27.98
5	-वही-	-वही-	-वही-	विषयगत देशों के अलावा अन्य कोई देश	चीन तेईपई	कोई	कोई	27.98
6	-वही-	-वही-	-वही-	फिलीपीन्स	कोई	कोई	कोई	30.85
7	-वही-	-वही-	-वही-	विषयगत देशों के अलावा अन्य कोई देश	फिलीपीन्स	कोई	कोई	30.85
8	-वही-	-वही-	-वही-	मलेशिया	कोई	कोई	कोई	44.74
9	-वही-	-वही-	-वही-	विषयगत देशों के अलावा अन्य कोई देश	मलेशिया	कोई	कोई	44.74
10	-वही-	-वही-	-वही-	वियतनाम	कोई	कोई	कोई	23.15
11	-वही-	-वही-	-वही-	विषयगत देशों के अलावा अन्य कोई देश	वियतनाम	कोई	कोई	23.15

नोट : निम्नलिखित प्रकार के उत्पाद पाटनरोधी शुल्क लगाए जाने के उद्देश्य से विचाराधीन उत्पाद के क्षेत्र से अलग किए गए हैं।

- सीमा शुल्क प्रशुल्क वर्गीकरण सं0 8477 30 के तहत वर्गीकृत ब्लो मोल्लिंग मशीनें।
- खड़ी इंजेक्शन मोल्लिंग मशीनें।
- सभी इलेक्ट्रिक इंजेक्शन मोल्लिंग मशीनें जिनमें यांत्रिक संचालन, यथा इंजेक्शन, बोल्ट क्लोजिंग, मोल्ड ओपनिंग, उत्पादन, पेचकश आदि का नियंत्रण स्वतंत्र सर्वो मोटरों द्वारा किया जाता है तथा जो बिना हाइड्रोक्लोरिक यूनिट के होते हैं।
- फुटबलियर बनाने के लिए बहुरंगी/मल्टी मोल्ड मशीनरी, फुटबलियर बनाने के लिए रोटरी इंजेक्शन मोल्लिंग मशीनरी तथा सीमा शुल्क, प्रशुल्क वर्गीकरण संख्या 8453 के तहत वर्गीकृत फुटबलियर सोल/स्ट्रैप/हील इंजेक्शन मोल्लिंग मशीन।

2. लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए अवतरित मूल्य से अभिप्राय वस्तु आकलन मूल्य से है जिसका निर्धारण सीमा शुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) के अंतर्गत हो तथा उन सभी सीमा शुल्क से है जो उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, 3क, 8ख, 9 और 9क के अंतर्गत लगाये जाने वाले शुल्क को छोड़कर होते हैं।

[फा. सं. 354/234/2015-टीआरयू (भाग-I)]

के. कालीमुथु, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 15th March, 2016

No. 9/2016-Customs (ADD)

G.S.R. 305(E).—Whereas, in the matter of imports of all kinds of plastic processing machines or injection moulding machines, also known as injection presses, having clamping force equal to or more than 40 tonnes, and equal to or less than 3200 tonnes, used for processing or moulding of plastic materials (hereinafter referred to as the subject goods) falling under tariff item 8477 10 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), hereinafter referred to as the Customs Tariff Act, originating in or exported from Chinese Taipei, Philippines, Malaysia or Vietnam (hereinafter referred to as subject countries) and imported into India, the designated authority in its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, *vide* notification No. 14/03/2014-DGAD, dated the 7th January, 2016 has come to the conclusion that-

- (i) the subject goods are entering the Indian market from the subject countries at dumped prices;
- (ii) performance of the domestic industry has deteriorated in the current injury period due to the impact of the dumped imports from the subject countries coupled with decline in demand in the recent years; and
- (iii) the injury suffered by the domestic industry is significant and material,

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported, from the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, the specification of which is specified in column (4), falling under tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate to be worked out as percentage of the landed value of imports of the subject goods as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table as, namely:—

TABLE

Sl. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty as per centage of landed value
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.	8477 10 00	Plastic processing machines or Injection moulding machines used for processing or moulding plastic materials	Clamping force equal to or more than 40 tonnes and equal to or less than 3200 tonnes	Chinese Taipei	Chinese Taipei	M/s Chen Hsong Machinery Chinese Taipei Co Ltd	M/s Asian Plastic Machinery Co Ltd	6.06%
2.	-Do-	-Do-	-Do-	Chinese Taipei	Chinese Taipei	M/s Jon Wai Machinery Works Co Ltd	M/s Jon Wai Machinery Works Co Ltd	Nil
3.	-Do-	-Do-	-Do-	Chinese Taipei	Chinese Taipei	Any combination other than the above		27.98%
4.	-Do-	-Do-	-Do-	Chinese Taipei	Any	Any	Any	27.98%
5.	-Do-	-Do-	-Do-	Any country other than the subject countries	Chinese Taipei	Any	Any	27.98%
6.	-Do-	-Do-	-Do-	Philippines	Any	Any	Any	30.85%
7.	-Do-	-Do-	-Do-	Any country other than the subject countries	Philippines	Any	Any	30.85%
8.	-Do-	-Do-	-Do-	Malaysia	Any	Any	Any	44.74%
9.	-Do-	-Do-	-Do-	Any country other than the subject countries	Malaysia	Any	Any	44.74%
10.	-Do-	-Do-	-Do-	Vietnam	Any	Any	Any	23.15%
11.	-Do-	-Do-	-Do-	Any country other than the subject countries	Vietnam	Any	Any	23.15%

Note:- The following shall be excluded from the levy of anti-dumping duty imposed under this notification:-

- (i) Blow Moulding Machines classified under Customs Tariff sub-heading 8477 30;
- (ii) Vertical injection moulding machines;
- (iii) All electric injection moulding machines wherein the mechanical movements such as injection, mould closing, mould opening, ejection, screw driver, etc. are controlled by independent servo motors and having digital control system and without Hydraulic Units;
- (iv) Multi-colour / multi-mould machinery for making footwear, Rotary injection moulding machinery for making footwear and footwear sole/strap/heel injection moulding machine classified under the Customs Tariff heading 8453.

2. The antidumping duty imposed under this notification shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

Explanation.- For the purposes of this notification, "landed value" shall be the assessable value as determined under the Customs Act 1962, (52 of 1962) and all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the Customs Tariff Act.

[F. No. 354/234/2015-TRU]

K. KALIMUTHU, Under Secy.